

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 37 (1963)
Heft: 2

Rubrik: Gemeindebetriebe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VIII. GEMEINDEBETRIEBE

Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk		Wasserversorgung ²⁾		
		Gasabgabe an Private ¹⁾ Mio m ³	Verkäufliche Koksmenge t	Gesamt- verbrauch Mio m ³	Größter	Kleinster
					Tagesverbrauch m ³	
	April	1,611	1 620	1,993	80 290	49 100
	Mai	1,324	1 529	2,143	84 140	54 180
	Juni	1,481	1 345	2,125	86 120	52 400
	2. Vierteljahr 1963	4,416	4 494	6,261	86 120	49 100
	2. Vierteljahr 1962	4,613	3 891	6,111	95 790	45 000

¹⁾ An Private in Bern und den Außengemeinden.

²⁾ Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

Elektrizitätswerk

43	Monate	Energieerzeugung		Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio Mio kWh	Fremd- energiebezug Mio kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
	April	25,093	5,670	30,763	—	30,763
	Mai	34,291	—	32,508	1,783	34,291
	Juni	37,453	—	30,234	7,219	37,453
	2. Viertelj. 1963	96,837	5,670	93,505	9,002	102,507
	2. Viertelj. 1962	85,028	10,350	91,197	4,181	95,378

Kehrichtverbrennungsanlage

44	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr	Dampf- abgabe	Wärme- abgabe
		überhaupt	davon Berner Haus- kehricht ¹⁾			
		t	t	t	t	Mio kcal
April	3039,4	2355,5	1390,4	428,0	1700,3	
Mai	2176,7	1834,2	879,0	370,0	1353,5	
Juni	2356,4	1763,1	773,6	517,0	720,2	
2. Vierteljahr 1963	7572,5	5952,8	3043,0	1315,0	3774,0	
2. Vierteljahr 1962	7176,3	5746,9	2952,3	1283,0	4091,3	

¹⁾ Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45	Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
		2. Vier- teljahr 1963	2. Vier- teljahr 1962	April	Mai	Juni	2. Vier- teljahr 1963	2. Vier- teljahr 1962
				1963				
1. Schlachtungen:								
Stiere		216	143	183	236	374	793	530
Ochsen		136	143	34	74	269	377	419
Kühe		1 412	1 361	1 573	1 421	1 128	4 122	4 069
Rinder		734	692	644	628	537	1 809	1 611
Kälber		5 086	4 063	1 413	989	758	3 160	2 665
Schafe		403	568	34	17	23	74	115
Ziegen		22	21	1	1	0	2	2
Schweine		17 683	14 715	5 381	5 329	5 043	15 753	13 054
Pferde		120	250	76	166	139	381	687
Zusammen		25 812	21 956	9 339	8 861	8 271	26 471	23 152
2. Einfuhr:								
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch		.	.	875	1 002	1 011	2 888	4 398
Kalbfleisch .....		.	.	413	351	497	1 261	1 121
Schaffleisch .....		.	.	90	105	64	259	187
Ziegenfleisch .....		.	.	20	13	5	38	39
Schweinefleisch .....		.	.	1 066	993	1 382	3 441	4 392
Pferdefleisch .....		.	.	57	102	119	278	342
Wurst- u. and. Fleischwaren .....		.	.	1 648	1 514	1 594	4 756	4 816
Zusammen		.	.	4 169	4 080	4 672	12 921	15 295
Gesamtgewicht		.	.	13 508	12 941	12 943	39 392	38 447

IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI

Besucherzahlen und Einnahmen

46 Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)					Tier- kindergarten: Erlös aus Ponyreiten Fr.
	Besucher				Einnahmen Fr.	
	Erwachsene	Kinder		insgesamt		
		einzel	mit Schulen			
April	8 890	3 605	468	12 963	8 648	512
Mai	7 014	2 115	465	9 594	6 547	513
Juni	7 876	2 504	2 081	12 461	7 667	373
2. Vierteljahr 1963	23 780	8 224	3 014	35 018	22 862	1 398
2. Vierteljahr 1962	23 791	8 281	4 016	36 088	23 037	1 526